

1



РЕПУБЛИКА СРБИЈА /  
REPUBLIC OF SERBIA

ДОЗВОЛА ЗА ПУТУЈУЋЕ ИЗЛОЖБЕ /  
Travelling Exhibition Certificate

ОРИГИНАЛ / ORIGINAL

**Конвенција о међународној трговини  
угроженим врстама дивље фауне и флоре**  
Convention on International trade in  
Endangered Species of Wild Fauna and Flora

1. Дозвола бр. / Certificate No

2. Важи до / Valid until

3. Подаци о власнику (име и презиме, стална адреса, држава регистрације) /  
Owner of specimen(s) (name, permanent address and country of registration)

4. Управни орган који издаје дозволу / Issuing Management Authority

Потпис власника / Signature of owner

5. Посебни услови / Special conditions:

a) Дозвола важи за вишеструко прекогранично кретање са намером приказивања јавности, у складу са чланом 17. Правилника. Власник задржава оригинал. /  
Valid for multiple cross-border movements and allowing the specimens to be displayed to the public in accordance with Article 17 of the Ministerial Ordinance. Owner to retain the original form.

b) Примерци за које је издата дозвола не смеју се продавати или другачије мењати власништво осим у држави у којој је изложба регистрована. Дозвола није преносива на другог власника. Ако јединке наведене у дозволи угину, буду украдене, уништене, изгубљене, продате или слично, власник је дужан да дозволу одмах врати надлежном управном органу који је дозволу издао. / The specimen(s) covered by this certificate may not be sold or otherwise transferred in any State other than the state in which the exhibition is based and registered. This certificate is non-transferrable. If the specimen(s) dies, is stolen, destroyed, lost, sold or otherwise transferred, this certificate must be immediately returned by the owner to the issuing Management Authority.

c) Дозвола није важећа ако уз њу није приложен пропратни образац. / This certificate is not valid unless accompanied by a continuation sheet.

d) Ова дозвола ни на који начин не утиче на право држава да усвоје строжије мере на националном нивоу у односу на ограничења или посебне услове за примерке на дозволи, посебно за држање живих животиња. / This certificate shall in no way affect the right of States to adopt stricter domestic measures regarding restriction or conditions for the certified specimens, especially the holding/keeping of wild animals.

Ова дозвола / потврда је важећа само ако се живе животиње превозе у складу са CITES упутствима за превоз и припрему пошиљки живих дивљих животиња, или ако се ради о авио превозу, прописима о живим животињама које обавља Међународно удружење за авио превоз (IATA) / The permit / certificate is only valid if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)

6. Држава увоза / Country of import

7. Сврха трансакције / Purpose of transaction

8. Број сигурносне маркице / Security stamp No

Разно / Various

Q

9. Научни назив врсте (род и врста) и уобичајени назив врсте /  
Scientific name of species (genus and species) and common name of species10. Опис примерка (укључујући ознаке, датум рођења, пол) / Description of specimen(s)  
(including identifying marks or numbers, age, sex)11. Количина /  
Quantity

12. CITES Додатак / CITES Appendix

13. Прилог Правилника / Ministerial Ordinance Annex

14. Порекло / Source

15. Држава порекла / Country of origin

16. Дозвола бр. и датум издавања /  
Permit No and date of issue17. Регистарски број изложбе /  
Exhibition registration number18. Датум стицања примерка ако примерак потиче  
из Републике Србије /  
Date of acquisition of specimen originating from the  
Republic of Serbia

19. Потврду издао / Certificate issued by:

Име одговорне особе / Name of issuing official

Место и датум / Place and date of issue

Потпис и печат / Signature and official stamp

20. Додатни услови / Additional conditions

21. Овера царинске службе (види пропратни образац) / Customs endorsement (see Continuation sheet)

1. Надлежни управни орган који издаје потврде успоставља јединствени број. / A unique number should be generated by the issuing management authority for the certificate.

2. Крајњи рок важења документа не сме бити дужи од три године од дана издавања. У случајевима кад путујућа изложба потиче из треће државе, крајњи рок важења не сме бити дужи од оног који је назначен на одговарајућој потврди из те државе. / The date of expiry of the document may not be more than three years after the date of issuance. Where the traveling exhibition originates from a third country the expiry date shall be no later than that indicated on the equivalent certificate from that country.

3. Пуно име, сталца адреса и држава власника примерка на који се дозвола односи. Изостављање потписа власника чини документ неважећом. / Complete the full name, permanent address and country of the owner of the specimen covered by the certificate. Absence of the signature of the owner renders the certificate invalid.

4. Назив, адреса и држава управног органа који издаје дозволу је претходно одштампана на обрасцу. / The name, address and country of the issuing management authority should already be pre-printed on the form.

5. Текст у овом пољу је унапред одштампан и у њему се наводи да дозвола важи за вишеструки прелаз примерака преко границе у оквиру изложбе, искључиво у сврху излагања, што омогућује излагање примерака јавности у складу са чланом 17. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама, и садржи објашњење да се оригинал дозволе не задржава него остаје уз примерак врсте/власника. Ово се поље такође може употребити и као образложење за неуписивање одређених података. / This block has been pre-printed to indicate the validity of the certificate for multiple cross-border movements of the specimen with its exhibition for exhibition purposes only, allowing the specimens to be displayed to the public in accordance with Article 17 of the Ministerial Ordinance on transboundary movement and trade of protected species and to clarify that the certificate is not to be collected but is to remain with the specimen/owner. This block also can be used to justify the omission of certain information.

6. Текст у овом пољу је унапред одштампан и наводи да је кретање преко границе дозвољено у свакој држави која ову потврду прихвата као предмет националног права. / This block has been pre-printed to indicate that cross-border movement is permitted to any country accepting this certificate as a matter of national law.

7. У овом пољу одштампан је код Q за путујуће изложбе. / This block has been pre-printed with the code Q for traveling exhibitions.

8. Наведите број сигурносне маркице из поља 19. / Indicate the number of the security stamp affixed in block 19.

9. Научни назив мора бити у складу са стандардним референтним документима за номенклатуру. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature.

10. Опишите што прецизније примерке на које се дозвола односи, укључујући идентификационе ознаке (маркице, прстење, јединствене ознаке, итд.) како би ове ознаке помогле надлежним органима државе у коју изложба улази да утврди да се дозвола односи на примерак врсте за коју је издата. По могућности треба навести пол и старост примерка у време издавања потврде. / Describe, as precisely as possible, the specimen covered by the certificate, including identifying marks (tags, rings, unique markings, etc.) sufficient to permit the authorities of the country into which the exhibition enters to verify that the certificate corresponds to the specimen covered. The sex and age, at the time of the issuance of the certificate, should be recorded, where possible.

11. Наведите укупан број примерака. Када се ради о живим животињама, треба бити наведен један примерак. Уколико постоји више примерака потребно је навести „видети приложени попис“. / Indicate the total number of specimens. In the case of live animals it should normally be one. If more than one specimen, state 'see attached inventory'.

12. Упишите број Додатка Конвенције (I, II или III) у ком се врста налази на дан издавања дозволе или потврде. / Enter the number of the Appendix to the Convention (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.

13. Упишите ознаку Прилога Правилника (I, II или III) у којем се врста налази на дан издавања дозволе или потврде. / Enter the letter of the Ministerial Ordinance Annex (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.

14. Користите доле наведене кодове за означавање порекла. Ова дозвола се не може издати за примерке означене кодом извора W, R, F или U. Изузетно може се допустити ако су примерци стечени или унети у Републику Србију пре примене одредаби које се односе на врсте са Додатка I, II и III Конвенције или врсте из Прилога I, II и III Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама. У том случају користи се и код O. / Use the codes below to indicate the source. This certificate may not be used for specimens with source code W, R, F or U unless they were acquired in, or were introduced into Serbia before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III to the Ordinance on transboundary movement and trade in protected species became applicable to them and code O is also used.

W - Примерци узети из дивљине / Specimens taken from the wild

R - Примерци из фармског узгоја / Specimens originating from a ranching operation

A - Примерци биљних врста из Прилога I вештачки размножени за некомерцијалне сврхе и примерци биљних врста из Прилога II и III вештачки размножени у складу са чланом 29. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 29. of Ministerial ordinance on transboundary movement and trade in protected species.

C - Животиње из Прилога I узгојене у заточеништву за некомерцијалне сврхе и животиње из Прилога II и III узгојене у заточеништву у складу са чланом 27. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 27. of Ministerial ordinance on transboundary movement and trade in protected species.

F - Животиње рођене у заточеништву, али за које критеријуми из члана 27. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама нису задовољени. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 27. of Ministerial ordinance on transboundary movement and trade of protected species are not met.

O - Претконвенцијски примерци (користи се заједно са неким другим кодом порекла). / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code).

U - Порекло непознато (мора бити образложено). / Source unknown (must be justified).

15.-16. Држава порекла је држава у којој су примерци узети из дивљине, рођени и узгојени у заточеништву или вештачки размножени. У пољу 16. морају бити наведене појединости о одговарајућој дозволи. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. The box 16 must contain details of the relevant permit.

17. Ово поље мора да садржи регистарски број изложбе. / This block must contain the exhibition registration number.

18. Упишите датум набавке само за примерке који су набављени или стечени у Републици Србији пре примене одредаби које се односе на врсте из Додатка I, II или III Конвенције, или врсте из Прилога I, II и III Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама. / Enter the date of acquisition only for specimens which were acquired in or were introduced into Serbia before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III of the Ministerial Ordinance became applicable to them.

19. Попуњава надлежни управни орган који издаје потврду. Потврду може издати само управни орган државе из које путујућа изложба потиче и то само ако је власник изложбе код тог управног органа пријавио све појединости о примерку. / Мора бити уписано пуно име службеника који издаје потврду. Печат, потпис и, по потреби, број сигурносне маркице, морају бити јасно читљиви. / To be completed by the official who issues the certificate. A certificate may only be issued by the management authority of the country where an exhibition is based and only when the owner of the exhibition has registered full details of the specimen with that management authority. The name of the issuing official must be written in full. The seal, signature and, where appropriate, security stamp number, should be clearly legible.

20. Ово поље користи надлежни управни орган за упунивање на национално законодавство или друге посебне услове за прекогранични промет. / This block may be used to refer to national legislation or additional special conditions placed on the cross-border movement.

21. Текст у овом пољу је унапред одштампан и односи се на приложен пропратни образац на којем се оверавају сва прекогранична кретања. / This block has been pre-printed to refer to attached continuation sheet indicating all cross-border movements.

Према тачки 5. овог образца, након истека важности ова потврда мора да се врати управном органу који ју је издао. / Subject to point 5, upon expiration, this document must be returned to the issuing management authority.

Власник потврде или његов овлашћени заступник предаје оригинал ове дозволе (образак 1) и пропратне обрасце, две фотокопије оригинала и пропратног обрасца царинској служби на оверу. Након попуњавања пропратног обрасца, царинска служба враћа оригинал ове дозволе (образак 1) и оверену копију пропратног обрасца власнику или његовом овлашћеном заступнику. Царинска служба прослеђује фотокопију оригинала и оверену копију пропратног обрасца дозволе управном органу Републике Србије из поља 4. обрасца, а задржава ро једну фотокопију оригинала и пропратног обрасца за сопствену евиденцију. / The holder or his authorised representative shall surrender the original of this certificate (form 1) for verification purposes and submit the accompanying continuation sheet and copies thereof to a customs office. The custom office shall, after completing the continuation sheet, return the original of this certificate (form 1) and the continuation sheet to the holder or to his authorised representative, forward one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet of the certificate to the management authority and one endorsed copy keep one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet customs register.



РЕПУБЛИКА СРБИЈА /  
REPUBLIC OF SERBIA

ДОЗВОЛА ЗА ПУТУЈУЋЕ ИЗЛОЖБЕ /  
Travelling Exhibition Certificate

Конвенција о међународној трговини  
угроженим врстама дивље фауне и флоре  
Convention on International trade in  
Endangered Species of Wild Fauna and Flora

1. Дозвола бр. / Certificate No

2. Важи до / Valid until

3. Подаци о власнику (име и презиме, стална адреса, држава регистрације) /  
Owner of specimen(s) (name, permanent address and country of registration)

4. Управни орган који издаје дозволу / Issuing Management Authority

Потпис власника / Signature of owner

5. Посебни услови / Special conditions:

- a) Дозвола важи за вишеструко прекогранично кретање са намером приказивања јавности, у складу са чланом 17. Правилника. Власник задржава оригинал. /  
Valid for multiple cross-border movements and allowing the specimens to be displayed to the public in accordance with Article 17 of the Ministerial Ordinance. Owner to retain the original form.
- b) Примерци за које је издата дозвола не смеју се продавати или другачије мењати власништво осим у држави у којој је изложба регистрована. Дозвола није преносива на другог власника. Ако јединке наведене у дозволи угину, буду украдене, уништене, изгубљене, продате или слично, власник је дужан да дозволу одмах врати надлежном управном органу који је дозволу издао. / The specimen(s) covered by this certificate may not be sold or otherwise transferred in any State other than the state in which the exhibition is based and registered. This certificate is non-transferrable. If the specimen(s) dies, is stolen, destroyed, lost, sold or otherwise transferred, this certificate must be immediately returned by the owner to the issuing Management Authority.
- c) Дозвола није важећа ако уз њу није приложен пропратни образац. / This certificate is not valid unless accompanied by a continuation sheet.
- d) Ова дозвола ни на који начин не утиче на право држава да усвоје строжије мере на националном нивоу у односу на ограничења или посебне услове за примерке на дозволи, посебно за држање живих животиња. / This certificate shall in no way affect the right of States to adopt stricter domestic measures regarding restriction or conditions for the certified specimens, especially the holding/keeping of wild animals.

Ова дозвола / потврда је важећа само ако се живе животиње превозе у складу са CITES упутствима за превоз и припрему пошиљки живих дивљих животиња, или ако се ради о авио превозу, прописима о живим животињама које обавља Међународно удружење за авио превоз (IATA) / The permit / certificate is only valid if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)

6. Држава увоза / Country of import

7. Сврха трансакције / Purpose of transaction

8. Број сигурносне маркице / Security stamp No

Разно / Various

Q

9. Научни назив врсте (род и врста) и уобичајени назив врсте /  
Scientific name of species (genus and species) and common name of species

10. Опис примерка (укључујући ознаке, датум рођења, пол) / Description of specimen(s)  
(including identifying marks or numbers, age, sex)

11. Количина /  
Quantity

12. CITES Додатак / CITES Appendix

13. Прилог Правилника / Ministerial Ordinance Annex

14. Порекло / Source

15. Држава порекла / Country of origin

16. Дозвола бр. и датум издавања /  
Permit No and date of issue

17. Регистарски број изложбе /  
Exhibition registration number

18. Датум стицања примерка ако примерак потиче из Републике Србије /  
Date of acquisition of specimen originating from the Republic of Serbia

19. Потврду издао / Certificate issued by:

Име одговорне особе / Name of issuing official

Место и датум / Place and date of issue

Потпис и печат / Signature and official stamp

20. Додатни услови / Additional conditions

21. Овера царинске службе (види пропратни образац) / Customs endorsement (see Continuation sheet)

1. Надлежни управни орган који издаје потврде успоставља јединствени број. / A unique number should be generated by the issuing management authority for the certificate.

2. Крајњи рок важења документа не сме бити дужи од три године од дана издавања. У случајевима кад путујућа изложба потиче из треће државе, крајњи рок важења не сме бити дужи од оног који је назначен на одговарајућој потврди из те државе. / The date of expiry of the document may not be more than three years after the date of issuance. Where the traveling exhibition originates from a third country the expiry date shall be no later than that indicated on the equivalent certificate from that country.

3. Пуно име, стална адреса и држава власника примерка на који се дозвола односи. Иостављање потписа власника чини дозволу неважећом. / Complete the full name, permanent address and country of the owner of the specimen covered by the certificate. Absence of the signature of the owner renders the certificate invalid.

4. Назив, адреса и држава управног органа који издаје дозволу је претходно одштампана на обрасцу. / The name, address and country of the issuing management authority should already be pre-printed on the form.

5. Текст у овом пољу је унапред одштампан и у њему се наводи да дозвола важи за вишеструки прелаз примерака преко границе у оквиру изложбе, искључиво у сврху излагања, што омогућаје излагање примерака јавности у складу са чланом 17. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама, и садржи објашњење да се оригинал дозволе не задржава него остаје уз примерак врсте/власника. Ово се поље такође може употребити и као образложење за неуписивање одређених података. / This block has been pre-printed to indicate the validity of the certificate for multiple cross-border movements of the specimen with its exhibition for exhibition purposes only, allowing the specimens to be displayed to the public in accordance with Article 17 of the Ministerial Ordinance on transboundary movement and trade of protected species and to clarify that the certificate is not to be collected but is to remain with the specimen/owner. This block also can be used to justify the omission of certain information.

6. Текст у овом пољу је унапред одштампан и наводи да је кретање преко границе дозвољено у свакој држави која ову потврду прихвата као предмет националног права. / This block has been pre-printed to indicate that cross-border movement is permitted to any country accepting this certificate as a matter of national law.

7. У овом пољу одштампан је код Q за путујуће изложбе. / This block has been pre-printed with the code Q for traveling exhibitions.

8. Наведите број сигурносне маркице из поља 19. / Indicate the number of the security stamp affixed in block 19.

9. Научни назив мора бити у складу са стандардним референтним документима за номенклатуру. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature.

10. Опишите што прецизније примерке на које се дозвола односи, укључујући идентификационе ознаке (маркице, прстење, јединствене ознаке, итд.) како би ове ознаке помогле надлежним органима државе у коју изложба улази да утврди да се дозвола односи на примерак врсте за коју је издата. По могућности треба навести пол и старост примерка у време издавања потврде. / Describe, as precisely as possible, the specimen covered by the certificate, including identifying marks (tags, rings, unique markings, etc.) sufficient to permit the authorities of the country into which the exhibition enters to verify that the certificate corresponds to the specimen covered. The sex and age, at the time of the issuance of the certificate, should be recorded, where possible.

11. Наведите укупан број примерака. Када се ради о живим животињама, треба бити наведен један примерак. Уколико постоји више примерака потребно је навести „видети приложени попис“. / Indicate the total number of specimens. In the case of live animals it should normally be one. If more than one specimen, state 'see attached inventory'.

12. Упишите број Додатка Конвенције (I, II или III) у ком се врста налази на дан издавања дозволе или потврде. / Enter the number of the Appendix to the Convention (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.

13. Упишите ознаку Прилога Правилника (I, II или III) у којем се врста налази на дан издавања дозволе или потврде. / Enter the letter of the Ministerial Ordinance Annex (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.

14. Користите доле наведено кодове за означавање порекла. Ова дозвола се не може издати за примерке означене кодом извора W, R, F или U. Изузетно може се допустити ако су примерци стечени или унети у Републику Србију пре примене одредаби које се односе на врсте са Додатка I, II и III Конвенције или врсте из Прилога I, II и III Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама. У том случају користи се и код O. / Use the codes below to indicate the source. This certificate may not be used for specimens with source code W, R, F or U unless they were acquired in, or were introduced into Serbia before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III to the Ordinance on transboundary movement and trade in protected species became applicable to them and code O is also used.

W - Примерци узети из дивљине / Specimens taken from the wild

R - Примерци из фармског узгоја / Specimens originating from a ranching operation

A - Примерци биљних врста из Прилога I вештачки размножени за некомерцијалне сврхе и примерци биљних врста из Прилога II и III вештачки размножени у складу са чланом 29. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 29. of Ministerial ordinance on transboundary movement and trade in protected species.

C - Животиње из Прилога I узгојене у заточеништву за некомерцијалне сврхе и животиње из Прилога II и III узгојене у заточеништву у складу са чланом 27. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 27. of Ministerial ordinance on transboundary movement and trade in protected species.

F - Животиње рођене у заточеништву, али за које критеријуми из члана 27. Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама нису задовољени. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 27. of Ministerial ordinance on transboundary movement and trade of protected species are not met.

O - Претконвенцијски примерци (користи се заједно са неким другим кодом порекла). / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code).

U - Порекло непознато (мора бити образложено). / Source unknown (must be justified).

15.-16. Држава порекла је држава у којој су примерци узети из дивљине, рођени и узгојени у заточеништву или вештачки размножени. У пољу 16. морају бити наведене појединости о одговарајућој дозволи. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. The box 16 must contain details of the relevant permit.

17. Ово поље мора да садржи регистарски број изложбе. / This block must contain the exhibition registration number.

18. Упишите датум набавке само за примерке који су набављени или стечени у Републици Србији пре примене одредаби које се односе на врсте из Додатка I, II или III Конвенције, или врсте из Прилога I, II и III Правилника о прекограничном промету и трговини заштићеним врстама. / Enter the date of acquisition only for specimens which were acquired in or were introduced into Serbia before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III of the Ministerial Ordinance became applicable to them.

19. Попуњава надлежни управни орган који издаје потврду. Потврду може издати само управни орган државе из које путујућа изложба потиче и то само ако је власник изложбе код тог управног органа пријавио све појединости о примерку. / Мора бити уписано пуно име службеника који издаје потврду. Печат, потпис и, по потреби, број сигурносне маркице, морају бити јасно читљиви. / To be completed by the official who issues the certificate. A certificate may only be issued by the management authority of the country where an exhibition is based and only when the owner of the exhibition has registered full details of the specimen with that management authority. The name of the issuing official must be written in full. The seal, signature and, where appropriate, security stamp number, should be clearly legible.

20. Ово поље користи надлежни управни орган за упућивање на национално законодавство или друге посебне услове за прекогранични промет. / This block may be used to refer to national legislation or additional special conditions placed on the cross-border movement.

21. Текст у овом пољу је унапред одштампан и односи се на приложен пропратни образац на којем се оверавају сва прекогранична кретања. / This block has been pre-printed to refer to attached continuation sheet indicating all cross-border movements.

Према тачки 5. овог образца, након истека важности ова потврда мора да се вратити управном органу који ју је издао. / Subject to point 5, upon expiration, this document must be returned to the issuing management authority.

Власник потврде или његов овлашћени заступник предаје оригинал ове дозволе (образак 1) и пропратне обрасце, две фотокопије оригинала и пропратног обрасца царинској служби на оверу. Након попуњавања пропратног обрасца, царинска служба враћа оригинал ове дозволе (образак 1) и оверену копију пропратног обрасца власнику или његовом овлашћеном заступнику. Царинска служба прослеђује фотокопију оригинала и оверену копију пропратног обрасца дозволе управном органу Републике Србије из поља 4. обрасца, а задржава рo једну фотокопију оригинала и пропратног обрасца за сопствену евиденцију. / The holder or his authorised representative shall surrender the original of this certificate (form 1) for verification purposes and submit the accompanying continuation sheet and copies thereof to a customs office. The custom office shall, after completing the continuation sheet, return the original of this certificate (form 1) and the continuation sheet to the holder or to his authorised representative, forward one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet of the certificate to the management authority and one endorsed copy keep one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet customs register.